# Mini DC - Lasttrennschalter für Photovoltaik nach IEC 60364-7-712



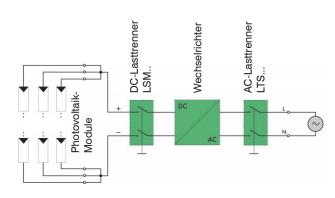
D912D176



				Mini DC-Lasttrer	nnschalter		
				Fronteinbau Vierlochbefestigung IP66 <sup>1)</sup>	Fronteinbau Zweilochbefestigung IP66 <sup>1)</sup>	Zentralbefestigung mit Türkupllung Ø22,5mm, IP66 <sup>1)</sup>	Zentralbefestigung mit Türkupplung Ø16mm,IP66 <sup>1)</sup>
Тур	I <sub>th</sub> offen A	DC21B(DC-PV1) 4 Kontakte in A		Ваг		65 65	6 8 6 8 9
LSM16	16	16	1000	E. EH4	E2. E2H1	Z(O), ZH1	Z16. Z16H4
LSM25	25	25	1000	E, EH4	E2, E2H1	Z(O), ZH1	Z16, Z16H4

### Mini DC-Lasttrennschalter für Photovoltaik

Gemäß IEC 60364-7-712 "Errichten von Photovoltaik-Versorgungssystemen" ist eine Einrichtung zum Trennen (= Lasttrennschalter) der Photovoltaik-Module vom Wechselrichter verbindlich vorgeschrieben.



Mini Lasttrennschalter "LSM"gewährleisten ein zuverlässiges Schalten von bis zu 25A bei 1200V in der Kategorie DC21A und DC21B.

Die Kontakte sind gegen Oxydation (bei geringer Schalthäufigkeit) und somit gegen unzulässige Erwärmung geschützt.

Mini Lasttrennschalter "LSM" sind mit 2 oder 4 schaltbaren, einzelnen Kontakten ausgestattet. Durch Serien- und Parallelschaltung der Kontakte kann die Schaltleistung entsprechend erhöht werden.

Die hohe Schaltgeschwindigkeit der Kontakte ist unabhängig von der Betätigungsgeschwindigkeit des Handgriffes.

# Schaltprogramme

Ochanprogramme	-					
Тур	2-polig	2+2-polig 2 Pole in Serie + 2 Pole parallel	4-polig	4-polig mit Brücken Einspeisung oben Abgang unten	4-polig 2 Brücken oben Einspeisung und Abgang unten	4-polig 2 Brücken unten Einspeisung und Abgang oben
LSM16	A2	A2+2	A4(2 x A2)	A4B	A4O	A4U
LSM25	A2	A2+2	A4(2 x A2)	A4B	A4O	A4U
Kontaktausführung Schaltbild	$\begin{array}{c} 1 & 3 \\ \hline 1 & 1 \\ \hline 2 & 4 \end{array}$	1 3 5 7 2 4 6 8	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Anwendungsbeispiel	=	= -		=		= -
Bestellanleitung	LSM16 EH4 /	Schaltprog Anzahl der	" Hauptschalter ramm "A" Ein-Auss	chalter		

<sup>1)</sup> Schutzart von vorne im eingebauten Zustand

### Mini DC-Lasttrennschalter

Bodenmontage mit Türkupplung, Zentralbefestigung, Ø22,5mm, IP66<sup>1)</sup>



Preßstoffgekapselt PFL..IP67<sup>1)</sup>







..VZV, VZVH4..

..SMA, SMAH1..

..PFLH4..

### Technische Daten für DC, nach IEC 60947-3, VDE0660

Тур			DC21/ 500V	A/B (DC 600V	700V	800V	900V	1000V	1200V	1500V	DC22 500V	B 600V	800V 10	000V
2 Pole in Serie		LSM16 LSM25	16A 25A	16A 25A	16A 25A	16A 19A	16A 17A	10A 11,5A	7A 8,5A	3A 5A	7A 8A	5,5A 6A	2A 2,5A	1A 1,5A
2 Pole in Serie + 2 par	allel 1 2 1 3 4 1	LSM16 LSM25	29A 45A	29A 36A	22A 27A	17A 19A	16A 17A	10A 12A	7A 9A	3A 5A	-	-	- -	-
4 Pole in Serie	1 2 3 4	LSM16 LSM25	16A 25A	16A 25A	16A 25A	16A 25A	16A 25A	16A 25A	16A 25A	16A 25A	16A 25A	16A 25A	11,5A 12A	8A 9A

Isolierter Verbinder LSMV-.. für Serien- und Parallelschaltung von Kontakten (Klemmen 1-3, 5-7, 2-4, 6-8)



	іур	VPE	Gewicht
LSM16, LSM25	LSMV-B1	100	6,0 g/Stk.

Strom- art	n- Gebrauchskategorie		Typische Anwendungsfälle	Leb		er (Ňo	rmale <sub>I</sub> Auss		ruchung)	vern		<b>dingunge</b> Beanspruch L/R	hung im		Ausschalt- sfall) L/R
Gleich- Strom	DC21A häufige Betätigung	DC21B gelegentl.Betätigung	Schalten von ohmscher Last einschließlich geringer Überlast.	1	1	1ms	1	1	1ms	1,5	1,05	1ms	1,5	1,05	1ms
	DC22A häufige Betätigung	DC22B gelegentl.Betätigung	Schalten von gemischter ohmscher und induktiver Last einschließl. geringer Überlast.	1	1	2ms	1	1	2ms	4	1,05	2,5ms	4	1,05	2,5ms
	DC-PV1		Schalten eines einzelnen PV String(s) ohne Rück- und Überströme.	1	1	1ms	1	1	1ms	1,5	1,05	1ms	1,5	1,05	1ms
	DC-PV2		Schalten von mehreren PV Strings mit Rück- und Überströmen.	1	1	1ms	1	1	1ms	4	1,05	1ms	4	1,05	1ms

# Daten nach IEC 60947-3, VDE 0660, GB14048.3 ( China)

	,	•	( )	,		
Hauptkontal	kte		Тур	LSM16	LSM25	
Bemessungs	Bemessungsbetriebss isolationsspannung U isolationsspannung U	1) i	A V V	16 1000 1500	25 1000 1500	
Kontaktabsta	nd (pro Pol)		mm	8	8	
Bemessung	sbetriebsstrom I <sub>e</sub> 1 Pol	300V 400V	A A	16 12	23 14	
DC21A und DC21B	A1	500V 600V 700V	A A A	9 6 4,5	11 8 6	
		800V 900V 1000V	A A A	3 2,5 1,5	4 3 2	
	2 Pole in Serie A2	500V 600V 700V	A A A	16 16 16	25 25 23	
	<u></u>	800V 850V 900V 1000V	A A A	16 18 <sup>3)</sup> 13 9	20 22 <sup>3)</sup> 16 11	
		1200V 1500V	A A	6 3	8 4	
	2 Pole in Serie + 2 Pole parallel A2 + 2	500V 600V 700V	A A A	29 29 16	45 45 23	
	1 2 3 4	800V 900V 1000V	A A A	16 13 9	20 16 11	
		1200V 1500V	A A	6 3	8 4	
	4 Pole in Serie A4	500V 600V 700V	A A A	16 16 16	25 25 25	
	1 2 3 4	800V 900V 1000V	A A A	16 16 16	25 25 25	
		1200V 1500V	A A	16 16	25 20	
Bemessung AC21B		ax. 440V ax. 440V	A A	16 29	25 45	



Gilt für: Überspannungskategorie I bis III, Verschmutzungsgrad 3 (Norm-Industrie): U<sub>imp</sub> = 8kV.
 Gilt für: Überspannungskategorie I bis III, Verschmutzungsgrad 2 (min. IP55): U<sub>imp</sub> = 8kV.
 Gilt für DC21B

### Daten nach IEC 60947-3, VDE 0660

Hauptkontakte		Тур	LSM16	LSM25
Bemessungsbetriebsstrom I <sub>e</sub> DC-PV1 1 Pol	300V	A	16	23
	400V	A	14	22
A1	500V	A	10	17
	600V	A	7	12
	700V	A	5	6
	800V	A	3	4
	900V	A	3	3
	1000V	A	2	2
2 Pole in Serie A2	500V 600V 700V	A A A	16 16 16	25 25 25
<i></i>	800V	A	16	19
	900V	A	16	17
	1000V	A	10	11,5
	1100V	A	8	10
	1200V	A	7	8,5
	1300V	A	6	7
	1400V	A	5	6
	1500V	A	3	5
2 Pole in Serie	500V	A	29	45
+ 2 Pole parallel	600V	A	29	36
A2+2	700V	A	22	27
$\begin{bmatrix} 1 & 2 \\ \hline 3 & 4 \end{bmatrix}$	800V	A	17	19
	900V	A	16	17
	1000V	A	10	11,5
	1100V	A	8	10
	1200V	A	7	8,5
	1300V	A	6	7
	1400V	A	5	6
	1500V	A	3	5
4 Pole in Serie A4	500V 600V 700V	A A A	16 16 16	25 25 25
1234	800V	A	16	25
	900V	A	16	25
	1000V	A	16	25
	1100V	A	16	25
	1200V	A	16	25
	1300V	A	16	25
	1400V	A	16	25
	1500V	A	16	25



### Daten nach IEC 60947-3, VDE 0660

Hauptkontakte		Тур	LSM16	LSM25
Bemessungsbetriebsstrom I <sub>e</sub> DC-PV2 1 Pol	300V	A	16	23
	400V	A	15	18
A1	500V	A	10	12
	600V	A	5	6
	700V	A	1,5	2
	800V	A	1,5	2
	900V	A	1	1,5
	1000V	A	1	1,5
2 Pole in Serie A2	500V 600V 700V	A A A	16 14 13	25 21 19
<u>_1_22</u>	800V	A	12	15
	900V	A	8	10
	1000V	A	4	5
	1100V	A	3	4
	1200V	A	2	3
	1300V	A	1,5	2
	1400V	A	1	2
	1500V	A	1	1,5
2 Pole in Serie	500V	A	25	39
+ 2 Pole parallel	600V	A	20	32
A2+2	700V	A	13	19
1 2 3 4	800V 900V 1000V	A A A	12 8 4	15 10 5
	1100V	A	3	4
	1200V	A	2	3
	1300V	A	1,5	2
	1400V	A	1	2
	1500V	A	1	1,5
4 Pole in Serie A4	500V 600V 700V	A A A	16 16 16	25 25 25
1,2,3,4,_	800V	A	16	25
	900V	A	16	25
	1000V	A	16	25
	1100V	A	16	25
	1200V	A	13,5	21
	1300V	A	12	19
	1400V	A	10,5	16
	1500V	A	9	14

# Daten nach IEC 60947-3, VDE 0660

Hauptkontakte	Тур	LSM16	LSM25		
Bemessungsbetriebsstrom I <sub>e</sub> 500V           DC22B         1 Pol         600V           A1         800V	A A A	1 0,5 0,3	1,25 0,75 0,4		
1000V 1200V 1500V	A A A	0,15 - -	0,2 - -		
2 Pole in Serie 500V A2 600V 1 2 800V	A A A	7 5,5 2	8 6 2,5		
1000V 1200V 1500V	A A A	1 - -	1,5 - -		
4 Pole in Serie 500V A4 600V 1 2 3 4 800V	A A A	16 16 11,5	25 25 12		
1000V 1200V 1500V	A A A	8 - -	9 - -		
<b>Bedingter Bemessungskurzschlußstrom</b> Max. Vorsicherung	$kA_{eff}$ gL (gG)	5 A	5 40	63	
Mechanische Lebensdauer	x10 <sup>3</sup>	10	10		
Bemessungskurzzeit- Icw A2, A4 stromfestigkeit (1s) A2+2	A A	800 1300	900 1500		
Bemessungskurzschluß- Icm A2, A4 einschaltvermögen A2+2	A A	800 1300	900 1500		
Anschlußquerschnitte (inkl. Verbinder LSN ein- oder mehrdrähtig feindrähtig feindrähtig (+ Aderendhülse)	MV-B1) mm² mm² mm²	1,5 - 10 1,5 - 6 1,5 - 6	4 - 10 4 - 10 4 - 10		
Klemmschraube Anzugsdrehmoment	Nm	M3,5 Pz1 1,4	M3,5 Pz1 1,4	I	
2 Leiter pro Klemme ohne Verbinder LSMV-B ein- oder mehrdrähtig	1 mm²	10+(1,5-2,	5) / 6+(1,5-6) /	4+(1,5-4)	
feindrähtig	mm²	(	(0,5-6)+(0,5-6)		
feindrähtig	AWG	6+(20-14) / 8+(2	20-12) / 10+(20-	-10) 12+(20-12)	
eindrähtig	AWG	10+(16-10)	/ 12+(16-12) 1	4+(16-14)	
<b>Zulässige Umgebungstemperatur</b> Betrieb offen gekapsel	°C	-40 to -40 to			I
Lagerung	°C	-50 to			
Verlustleistung pro Schalter bei le max. A2 A4 A2+2	(A)/ W (A)/ W (A)/ W	A (16)/ 1 (16)/ 2 (29)/ 1,5	A (25)/ 2,3 (25)/ 4,6 (45)/ 3,7		
Kontaktwiderstand pro Pol	mΩ	1,75	1,75		

Daten nach to UL508I UL File E359344, Category no.: NMSJ, und UL508 C File E332938, Category no.: NRNT2, NRNT8

Тур			1	LSM16	LSM25
Ampere-Rating	"General use"	DC			
'	1 Pol	350V	Α	4	5
		500V	Α	4	5
		600V	A	4	5
		700V	Α	-	-
		800V	Α	-	-
		900V	Α	-	-
1 2		1000V	Α	-	-
	2 Pole in Serie	350V	Α	16	25
	A2	500V	Α	16	25
		600V	A	16	25
		700V	Α	-	-
		800V	Α	-	-
		900V	Α	-	-
$\frac{1}{3} \frac{2}{4}$		1000V	Α	-	-
3_4	2 Pole in Serie	350V	Α	29	45
	+ 2 Pole parallel	400V	Α		
	A2+2	500V	Α	29	38
		600V	A	21	27
		700V	Α	-	-
		800V	Α	-	-
		900V	Α	-	-
1 2 3 4		1000V	Α	-	-
	4 Pole in Serie	350V	Α	16	25
	A4	500V	Α	16	25
		600V	A	16	25
		700V	Α	-	-
		800V	Α	-	-
		900V	Α	-	-
		1000V	A	-	-
	)Industrial Control S	witch	.		
5kA / 600V			A	40	60
	schnitte (inkl. Verbir	nder LSMV-B1)			
ein- oder mehro	drähtig		AWG	16 - 10	16 - 10
eindrähtig			AWG	20 - 6	20 - 6
eindrähtig (+ A			AWG	20 - 6	20 - 6
Klemmschraub			lb inob	M3,5 Pz1	M3,5 Pz1
Anzugsdrehmo			lb.inch	12,4	12,4
Schutzart der A	nschlußklemmen <sup>1)</sup>			IP20	IP20

Schutzart der Anschlußklemmen mit angeschlossenem, isoliertem Leiter.

# **Approbationen**

Land	USA, UL508I	US, Canada UL508	Europa	China CCC	CB- Zertifikate	EAC
Тур	LISTED	c <b>Fll</b> us	(€	(E)		ERC
LSM16 LSM25	x x	x x	/ /	X X	X X	0

o In Normalausführung approbiert

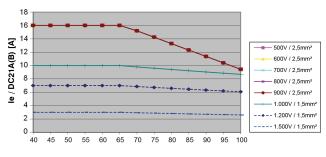
<sup>/</sup> Approbationen nicht erforderlich CE

x zur Approbation eingereicht

<sup>-</sup> keine Approbationen vorgesehen

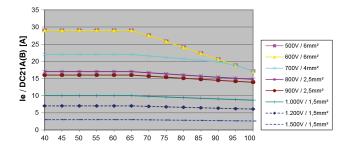
### Maximal zulässiger Strom, abhängig von Umgebungstemperatur und Anschlußquerschnitten

### Schalter offen LSM16.., 2 Kontakte in Serie (A2)



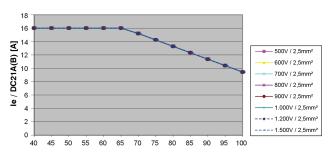
Umgebungstemperatur beim Schalter (°C)

#### Schalter offen LSM16 ..., 2 Kontakte in Serie + 2 parallel (A2+2)



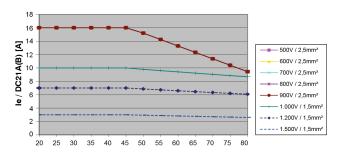
Umgebungstemperatur beim Schalter (°C)

#### Schalter offen LSM16.., 4 Kontakte in Serie (A4x)



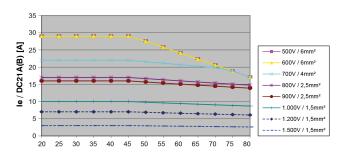
Umgebungstemperatur beim Schalter (°C)

#### Schalter gekapselt LSM16 PFL.., 2 Kontakte in Serie (A2)



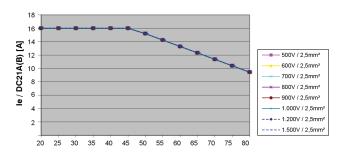
Umgebungstemperatur beim gekapselten Schalter (°C)

#### Schalter gekapselt LSM16 PFL.., 2 Kontakte in Serie + 2 parallel (A2+2)



Umgebungstemperatur beim gekapselten Schalter (°C)

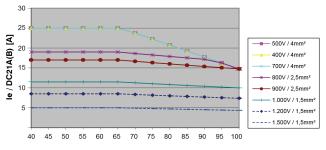
#### Schalter gekapselt LSM16 PFL.., 4 Kontakte in Serie (A4x)



Umgebungstemperatur beim gekapselten Schalter (°C)

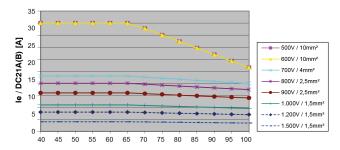
#### Maximal zulässiger Strom, abhängig von Umgebungstemperatur und Anschlußquerschnitten

#### Schalter offen LSM25.., 2 Kontakte in Serie (A2)



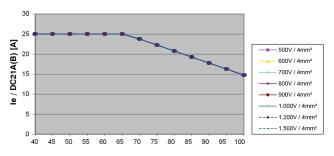
Umgebungstemperatur beim Schalter (°C)

#### Schalter offen LSM25 .., 2 Kontakte in Serie + 2 parallel (A2+2)



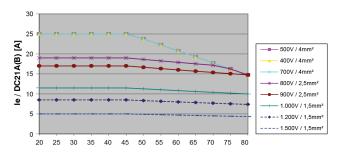
Umgebungstemperatur beim Schalter (°C)

#### Schalter offen LSM25.., 4 Kontakte in Serie (A4x)



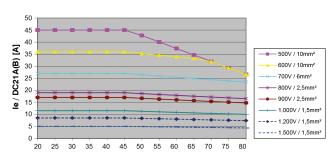
Umgebungstemperatur beim Schalter (°C)

#### Schalter gekapselt LSM25 PFL.., 2 Kontakte in Serie (A2)



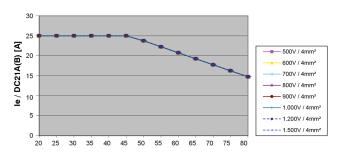
Umgebungstemperatur beim gekapselten Schalter (°C)

#### Schalter gekapselt LSM25 PFL.., 2 Kontakte in Serie + 2 parallel (A2+2)



Umgebungstemperatur beim gekapselten Schalter (°C)

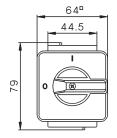
#### Switch enclosed LSM25 PFL.., 4 contacts in series (A4x)

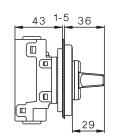


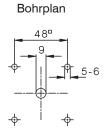
Umgebungstemperatur beim gekapselten Schalter (°C)

### Abmessungen:

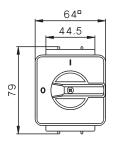
LSM16 E.., LSM25 E.., ..A2

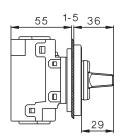


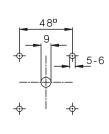




LSM16 E.., LSM25 E.., ..A2+2, ..A4



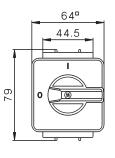


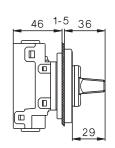


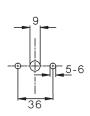
Bohrplan

Bohrplan

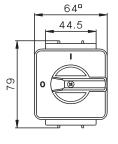
LSM16 E2.., LSM25 E2.., ..A2

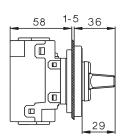


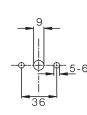




LSM16 E2.., LSM25 E2.., ..A2+2, ..A4

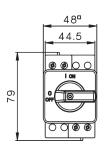


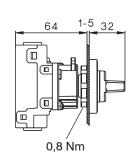




Bohrplan

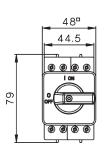
LSM16 Z.., LSM25 Z.., ..A2

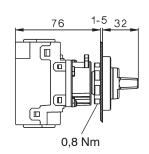


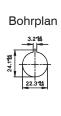


Bohrplan

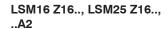
LSM16 Z.., LSM25 Z.., ..A2+2, ..A4

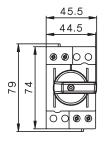


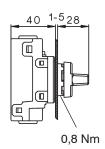




### Abmessungen:

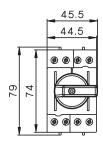


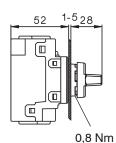






LSM16 Z16.., LSM25 Z16.., ..A2+2, ..A4

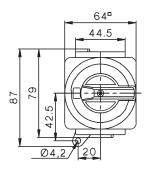


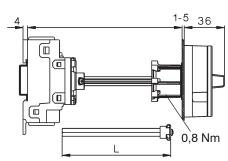


. ↓.

Bohrplan

LSM16 VZV16.., LSM25 VZV.., ..A2

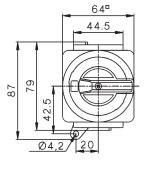


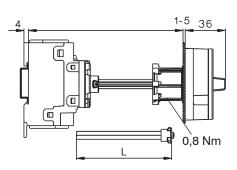


3.2 18 1 22.3 18 2 22.3 18

 $X_{max} = 194, L = ...$   $(X_{min} = ....)$  $L = X - ... \pm 3$ 

LSM16 VZV16.., LSM25 VZV.., ..A2+2, ..A4



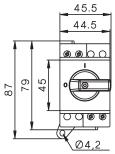


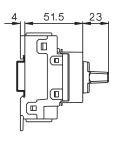
Bohrplan



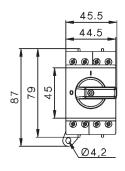
 $X_{max} = 194, L = ...$   $(X_{min} = ....)$  $L = X - ... \pm 3$ 

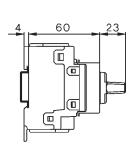
LSM16 SMA.., LSM25 SMA.., ..A2





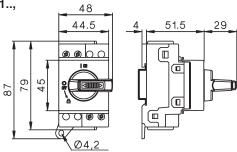
LSM16 SMA.., LSM25 SMA.., ..A2+2, ..A4



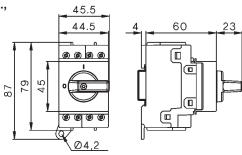


# Abmessungen:

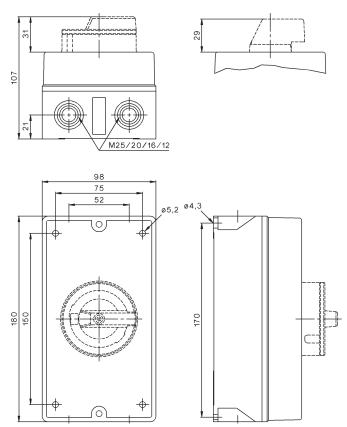
LSM16 SMAH1.., LSM25 SMAH1.., ..A2

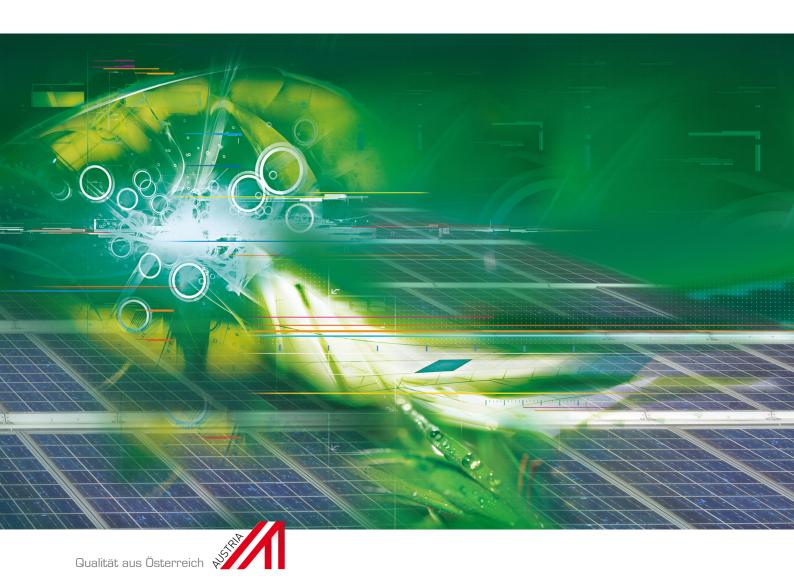


LSM16 SMAH1.., LSM25 SMAH1.., ..A2+2, ..A4



LSM16 PFLH4.., LSM25 PFLH4.., ..A2, ..A2+2, ..A4





D912D176



Lieblgasse 7, A-1220 Wien Telefon: +43 1 251 51- 0 Fax: +43 1 251 51-89 e-mail: sales@benedict.at www.benedict.at

